



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

7. März 2006

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 3. MÄRZ 2006

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 3. März 2006 entsprach der Rückgang um 133 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch drei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,7 Mrd EUR auf 160,7 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 1,4 Mrd EUR auf 95,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 5 Mrd EUR auf 555,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) fielen um 10,2 Mrd EUR auf 56,8 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 6,3 Mrd EUR auf 411,5 Mrd EUR. Am Dienstag, dem 28. Februar 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 308 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 301,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null (gegenüber 0,4 Mrd EUR bzw. 0,6 Mrd EUR in der Vorwoche).

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,2 Mrd EUR auf 158,9 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>163.356</b>	<b>-133</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>555.226</b>	<b>5.020</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>152.602</b>	<b>-2.649</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>158.966</b>	<b>-800</b>
2.1 Forderungen an den IWF	12.510	-3	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	158.946	-205
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	140.092	-2.646	2.2 Einlagefazilität	17	-598
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>24.050</b>	<b>1.478</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>11.592</b>	<b>170</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	11.592	170	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	3	3
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>158</b>	<b>0</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>411.544</b>	<b>-6.892</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	301.499	-6.502	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>64.465</b>	<b>-10.011</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	110.018	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	56.831	-10.201
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.634	190
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>13.063</b>	<b>-99</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	27	-390	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>234</b>	<b>6</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>9.754</b>	<b>-436</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.601</b>	<b>-313</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.754	-436
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>95.472</b>	<b>1.433</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>40.598</b>	<b>0</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.920</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>152.950</b>	<b>-61</b>	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>66.887</b>	<b>-648</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.055.765</b>	<b>-6.967</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>119.113</b>	<b>0</b>
			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>61.979</b>	<b>1</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.055.765</b>	<b>-6.967</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.